

EXTERNO (Para distribución general)
MDE 28/11/93/s

Índice AI:

13 de agosto de 1993

Distr: AU/SC

Más información sobre AU 257/93 (MDE 28/09/93/s, del 5 de agosto de 1993) - Tortura bajo detención prolongada en régimen de incomunicación

**ARGELIA: Ali y Tahar DEROUICHE -liberados-
Mohamed Yassine SIMOZRAG y Mohieddine y Ahmed DEROUICHE - bajo detención prolongada en régimen de incomunicación**

=====

Ali y Tahar Dferouiche salieron en libertad sin cargos el 8 de agosto de 1993 tras permanecer 20 días detenidos en régimen de incomunicación.

Los otros dos hermanos, Mohieddine y Ahmed Derouiche, continúan reclusos en régimen de incomunicación; su detención supera el periodo máximo de 12 días establecido por la legislación de emergencia argelina.

Mohamed Yassine Simozrag también permanece recluso en régimen de incomunicación. Su familia no ha podido obtener de las autoridades ninguna información sobre su paradero. Gracias a las familias de otros detenidos, han sabido que Mohamed se encuentra en la prisión de Al-Harrach.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en francés, árabe, inglés o en la propia lengua del remitente:

-expresando preocupación porque Mohamed Yassine Simozrag y Ahmed Derouiche se encuentran detenidos en régimen de incomunicación en incumplimiento de la legislación argelina;

-instando a las autoridades de Argelia a permitirles acceso inmediato a sus familias, abogados y la asistencia médica que puedan necesitar;

-pidiendo que no se detenga a nadie en régimen de incomunicación, pues es en este lapso de tiempo cuando los detenidos están más expuestos a sufrir tortura y malos tratos.

LLAMAMIENTOS A:

1) Ministro del Interior

M. Mohamed HARDI
Ministre de l'Intérieur
Ministère de l'Intérieur
Alger
Argelia

Telegramas: Ministre Hardi, Alger, Argelia

Télex: 66341

Fax: 213 2 618802 ó 213 2 645793

Tratamiento: Monsieur le Ministre / Señor Ministro

2) Ministro de Justicia

M. Mohamed Téguia
Ministre de la Justice
Ministère de la Justice
8 rue de Khartoum
El-Biar
Alger, Argelia

Telegramas: Ministre Téguia, El-Biar, Alger, Argelia

Fax: 213 2 605161

Télex: 66241/66178/66243

Tratamiento: Monsieur le Ministre / Señor Ministro

3) Ministro de Asuntos Exteriores y miembro del Alto Consejo de Estado

M. Redha MALEK

Ministre des Affaires

Ministère des Affaires Etrangères

et membre du Haut Comité d'Etat

6 rue 16n- Batran

El-Mouradia

Alger, Argelia

Telegramas: Ministre Malek, El-Mouradia, Alger, Argelia

Télex: 66241/66178/66243

Fax: 213 2 60 51 61

Tratamiento: Monsieur le Ministre / Señor Ministro

ROGAMOS ENVÍEN TAMBIÉN COPIAS A: las siguientes Organizaciones de Derechos Humanos:

Observatoire national des droits de l'homme

Palais du Peuple

Avenue F. Roosevelt

Alger, Argelia

Fax: 213 2 60 10 42

Ligue algérienne des droits de l'homme

40-42 rue Larbi ben M'Hidi

Alger, Argelia

Ligue algérienne pour la défense des droits de l'homme

19 rue Abane Ramdane

Alger, Argelia

y a la representación diplomática acreditada de Argelia en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 24 de septiembre de 1993.